

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

Účastníci:

názov zoskupenia: NOTHING BUT SWING

meno: Peter Solárik

adresa: Lesnícka 25, 976 13 Slovenská Ľupča

ČOP/ pasu: SF 180442

Rodné číslo: 770828/7499

Č. ú.: 1227183002/5600

ďalej len „Výkonný umelec“

a

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1

813 70 Bratislava 1

zastúpený: Ing. Viktor Nižňanský PhD., vedúci Úradu vlády SR

ďalej len „Usporiadateľ“

Článok I

Úvodné ustanovenia

- (1) Výkonný umelec je osoba odborne a právne spôsobilá na predvedenie umeleckého výkonu špecifikovaného v Článku III., bod 1 tejto zmluvy.
- (2) Účastníci, Úrad vlády Slovenskej republiky, na jednej strane a Peter Solárik ako Výkonný umelec na strane druhej v zmysle platných právnych predpisov, predovšetkým ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov uzatvárajú túto zmluvu o umeleckom výkone (ďalej len „Zmluva“).

Článok II

Predmet a účel Zmluvy

- (1) Účelom Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti Usporiadateľa a Výkonného umelca pri predvedení umeleckého výkonu – jazzového koncertu.
- (2) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Výkonného umelca predviesť umelecký výkon špecifikovaný v Článku III, bod 1 Zmluvy.
- (3) Predmetom tejto Zmluvy je aj záväzok Usporiadateľa zaplatiť Výkonnému umelcovi odmenu za osobne, riadne, včas a umelecky hodnotne predvedený umelecký výkon špecifikovaný v Článku III, bod 1 Zmluvy.

Článok III

Povinnosti Výkonného umelca

- (1) Výkonný umelec sa zaväzuje predviesť umelecký výkon - zahrať jazzový koncert v trvaní 2 hodín - osobne, riadne, včas, na vysokej profesionálnej a umeleckej úrovni v rámci akcie poriadanej Usporiadateľom dňa 15.12.2010 o 18,00 hod v Zrkadlovej sieni Úradu vlády SR.
- (2) Výkonný umelec je pri realizácii predmetu tejto Zmluvy povinný najmä:
 - a) dostaviť sa do miesta výkonu v meste Bratislava na svoje náklady a zodpovednosť, v čase určenom Usporiadateľom,
 - b) riadne sa pripraviť na predvedenie umeleckého výkonu,
 - c) predviesť výkon v stave spôsobilom na jeho predvedenie v stanovenom termíne a na mieste a v čase, ktorý určí Usporiadateľ,
 - d) zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto Zmluvy,
 - e) bezodkladne telefonicky, faxom alebo e-mailom oznámiť Usporiadateľovi, ak Výkonný umelec nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predviesť výkon podľa tejto Zmluvy,
 - f) riadne oznámiť Usporiadateľovi údaje nevyhnutne potrebné k vyúčtovaniu odmeny Výkonného umelca podľa tejto Zmluvy.
- (3) Výkonný umelec sa zaväzuje uhradiť všetku škodu spôsobenú jeho nedbanlivosťou alebo zavinením v súvislosti s prípravou a predvedením umeleckého výkonu; rovnako sa zaväzuje uhradiť Usporiadateľovi škodu, ktorá mu vznikne porušením Zmluvy zo strany Výkonného umelca, alebo porušením iných právnych povinností Výkonným umelcom.
- (4) Výkonný umelec je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Usporiadateľa.
- (5) Výkonný umelec podpisom na Zmluve prehlasuje, že bol oboznámený s bezpečnostnými a požiarными predpismi v mieste predvádzania umeleckého výkonu a je povinný dodržiavať všetky bezpečnostné a požiarne predpisy ako i možnosti technických zariadení používaných počas predvádzania umeleckého výkonu.

Článok IV

Práva a povinnosti Usporiadateľa

- (1) Usporiadateľ je povinný oznámiť Výkonnému umelcovi presný termín predvedenia umeleckého výkonu najmenej 5 dní pred jeho konaním. Oznámením sa rozumie zaslanie faxovej alebo e-mailovej správy, telefonické alebo osobné odovzdanie oznámenia.

- (2) Ak je Usporiadateľ nútený zmeniť termín, v ktorom je požadované predvedenie umeleckého výkonu Výkonným umelcom, najmä z dôvodov vyššej moci alebo zavinenia tretími osobami, je oprávnený tak urobiť. V takom prípade je však Usporiadateľ povinný akceptovať všetky iné záväzky Výkonného umelca, ktoré vznikli pred týmto oznámením a na základe ďalších vzájomných dohovorov medzi Usporiadateľom a Výkonným umelcom spoločne nájsť náhradný najbližší možný termín vyhovujúci obojstranným stranám.
- (3) Usporiadateľ je povinný poskytnúť Výkonnému umelcovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia povinností Výkonného umelca vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Článok V Odmena

- (1) Usporiadateľ sa zaväzuje Výkonnému umelcovi zaplatiť za osobne, riadne, včas a profesionálne predvedený umelecký výkon odmenu v nasledovnej výške: 200,00 €

Článok VI Odstúpenie od Zmluvy

- (1) Ak Výkonný umelec porušil svoje povinnosti podľa článku III tejto Zmluvy, má Usporiadateľ právo od Zmluvy odstúpiť.
- (2) Odstúpenie od tejto Zmluvy zo strany Usporiadateľa musí byť uskutočnené v písomnej forme a musí byť Výkonnému umelcovi doručené.
- (3) Výkonný umelec môže od zmluvy odstúpiť iba zo závažných dôvodov, ktoré mu nedovolia výkon uskutočniť alebo z dôvodu porušenia tejto zmluvy zo strany Usporiadateľa.
- (4) Zmluva môže byť ukončená aj vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán.

Článok VII Záverečné ustanovenia

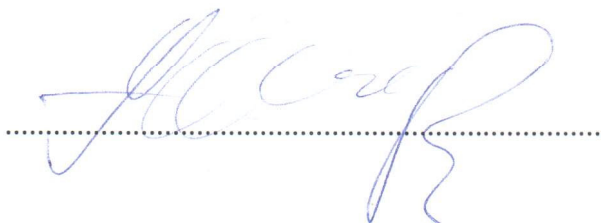
- (1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – dobu trvania predvedenia umeleckého výkonu.
- (2) Táto Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa účinnou dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- (3) Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (4) Zmeny a doplnenia Zmluvy je možné robiť len formou datovaných, očíslovaných písomných dodatkov podpísaných účastníkmi, inak sú neplatné.

- (5) Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú účastníci, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostávajú v platnosti. Účastníci budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre účastníkov právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
- (6) Prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy budú riešené predovšetkým mimosúdne. Podpisom tejto Zmluvy zmluvné strany potvrdzujú, že rozhodným právom na účely tejto Zmluvy je právo platné v Slovenskej republike.
- (7) Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia sú určené pre Usporiadateľa a dve pre Výkonného umelca. Každá zo zmluvných strán podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje prevzatie jedného vyhotovenia Zmluvy.
-

Účastníci prehlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejímavý a určitý a že Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, ani v tiesni a ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 15.12. 2010

Výkonný umelec



Usporiadateľ



URAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
KONTROLNÝ LIST PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

Vecne príslušný organizačný útvar Úradu vlády SR: *K VÚV*

Predpokladaná celková suma v €:	200, €
z toho bez DPH:	

Pripravovaná finančná operácia: (popis, resp. príloha)

Uzatvorenie zmluvy o umeleckom výkone

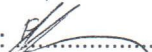
Zdôvodnenie požiadavky: zabezpečenie jazzového koncertu

Navrhovaný dodávateľ (adresa, zdôvodnenie výberu): Peter Solárik, Lesnícka 25,
976 13 Slovenská Ľupča

**VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY V SÚLADE S ČL. III, ods. 2
SMERNICE č.7/2004:**


I. Vecne príslušný organizačný útvar:

Meno a priezvisko: *Eva Kordecká*

Dátum a podpis: 

Predstavený (VÚV/VSÚ/kancelárie/sekcie/odboru): SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno, priezvisko a funkcia:

Dátum a podpis: *15. 12. 2010* 

II. Ekonomický odbor:

Financie a rozpočet

Text: Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom

1)

Meno a priezvisko: *Ekimá Gaančičová*

Dátum a podpis: *14. 12. 2010* 

Riaditeľ Ekonomického odboru: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno a priezvisko: *Mgr. Mária Físchlerová*

Dátum a podpis: *14. 12. 2010* 

III. Verejné obstarávanie: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text: *V SÚLADE S PLATNOU LEGISLATÍVOU*

Meno a priezvisko: *Jarmila Kráľová*

Dátum a podpis: *14. 12. 2010* 

IV. Právne stanovisko k návrhu zmluvy: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text: 

Meno a priezvisko: *Mgr. Mária Físchlerová*

 15. 12. 2010

1) V prípade, že sa nejedná o schválené prostriedky zo štátneho rozpočtu, ale iné, predvolený text prečiarknuť a doplniť podľa skutočnosti.